

Thông tin quan trọng là Cần nộp đơn xin Vay SBA

Release Date: Tháng 10 14, 2020

PENSACOLA, Fla. Sau khi quý vị đăng ký nhận hỗ trợ từ FEMA, quý vị có thể tìm hiểu thêm về các dịch vụ của Cơ quan Quản lý Doanh nghiệp Nhỏ Hoa Kỳ (SBA). Nếu quý vị tìm hiểu thêm về SBA, quý vị cần nộp đơn xin nhận khoản vay hỗ trợ từ FEMA của SBA.

Nếu cần quý vị tìm hiểu thêm, quý vị không cần phải chờ đợi nhận khoản vay hỗ trợ từ FEMA của SBA nếu quý vị không nộp đơn, quý vị có thể không nhận được các khoản hỗ trợ khác của FEMA, chẳng hạn như sự hỗ trợ học phí xe do thiên tai gây ra, các vật dụng trong nhà thất lạc và các chi phí khác.

Các khoản vay hỗ trợ từ SBA là nguồn hỗ trợ khác phục hậu quả thiên tai liên bang dành cho các cá nhân. Khi nộp hồ sơ phục hồi, hãy dành cho bản thân quý vị nhiều thời gian hơn. Vì cần nộp đơn sự giúp đỡ nhà và người thuê nhà tìm kiếm nhà cho các khoản trợ cấp khác của FEMA, và nếu quý vị tìm hiểu thêm về khoản vay, quý vị sẽ tìm được nguồn hỗ trợ cho các nhu cầu sự hỗ trợ liên quan đến thiên tai.

Các ứng viên có thể làm đơn trực tuyến qua trang web báo cáo của SBA tại <https://DisasterLoanAssistance.sba.gov/> hoặc gửi email tới FOCE-Help@SBA.gov để biết thêm thông tin về chương trình hỗ trợ từ FEMA của SBA.

Dành cho các doanh nghiệp, SBA đang vận hành hai Trung tâm Phục hồi Doanh nghiệp tại East Pensacola Heights Clubhouse, 3208 E. Gonzalez St.,



FEMA

Page 1 of 2

Pensacola, FL 32503; và Bridgeway Center, Building C, 205 Shell Ave., Fort Walton Beach, FL 32548. Các chủ doanh nghiệp có thể gặp các đại diện SBA và nhân viên trợ giúp làm việc với các khoản vay hỗ trợ thêm nhà ở của SBA. Giờ hoạt động là 8 a.m.-8 p.m. hàng ngày.

Để biết thêm thông tin về các khoản vay hỗ trợ thêm nhà ở của SBA, quy trình làm việc xin vay, hay cần được giúp đỡ hoàn thành việc xin SBA, hãy truy cập trang web báo cáo của SBA tại <https://DisasterLoanAssistance.sba.gov/>. Các ngân hàng của bạn có thể gọi cho Ban Dịch vụ Khách hàng SBA theo số **800-659-2955** hoặc email disastercustomerservice@sba.gov để biết thêm thông tin về hỗ trợ thêm nhà ở của SBA. Nếu cần trợ giúp và khi cần thiết có thể gọi số **800-877-8339**.

Các doanh nghiệp có thể vay tới 2 triệu đô-la cho bất kỳ kết hợp nào về thiết bị tài sản và vận chuyển. Chủ nhà có thể vay tới \$200,000 từ SBA để sửa chữa hay thay thế nội thất chính của họ. Chủ nhà và người thuê nhà có thể vay tới \$40,000 để sửa chữa hay thay thế tài sản cá nhân của mình.

Hạn gọi là việc xin hỗ trợ thiết bị tài sản là **1 Tháng Mười Hai, 2020**. Hạn gọi là việc xin hỗ trợ vận chuyển là **2 Tháng Bảy, 2021**.

Để biết thêm thông tin về công tác phục hồi sau Bão Sally ở Florida, hãy truy cập trang web hỗ trợ thêm nhà ở của FEMA tại <https://www.fema.gov/disaster/4564> hoặc trang web của Ban Quản lý Tình trạng Khẩn cấp của Florida tại <https://www.floridadisaster.org/info/>.



FEMA